

**Poljska-Gdansk: Storitve poklicnega usposabljanja**  
**OJ S 247/2023 22/12/2023**  
**Obvestilo o oddaji naročila**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik**

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Pomorska Specjalna Strefa Ekonomiczna Sp. z o. o.

Nacionalna identifikacijska številka: REGON: 190315182

Poštni naslov: ul. Trzy Lipy 3 bud. B, IV piętro

Kraj: Gdańsk

Šifra NUTS: PL Polska

Poštna številka: 80-172

Država: Poljska

Kontaktna oseba: Dominik Boratyński

E-naslov: [d.boratynski@strefa.gda.pl](mailto:d.boratynski@strefa.gda.pl)

Telefon: +48 587404347

Telefaks: +48 585559711

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <http://www.strefa.gda.pl/>

Internetni naslov profila kupca: <http://www.strefa.gda.pl/>

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Druga vrsta: Spółka zarządzająca specjalną strefą ekonomiczną

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Gospodarske in finančne zadeve

---

**Oddelek II: Predmet**

**II.1. Obseg naročila**

**II.1.1. Naslov**

Realizacja szkoleń grupowych pn. "Szkolenie z zakresu programowania i obsługi procesu druku 3D" (dwa poziomy zaawansowania)

Referenčna številka dokumenta: DOP.260.29.1.2023.DB

**II.1.2. Glavna koda CPV**

80530000 Storitve poklicnega usposabljanja

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

**II.1.4. Kratek opis**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa obejmująca przygotowanie, obsługę i przeprowadzenie szkoleń grupowych pn. „Szkolenie z zakresu programowania i obsługi procesu druku 3D” (dwa poziomy trudności/zaawansowania) dla uczestników projektu „VKR

37578 - Industrial Robots Programming Centre - education for Industry 4.0”  
współfinansowanego ze środków Fundacji Velux.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia jest zawarty w części III SWZ.

#### **II.1.6. Informacje o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

#### **II.1.7. Skupna vrednost javnega naročila**

Vrednost brez DDV: 398 196,00 PLN

### **II.2. Opis**

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL Polska

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: CPRP, Gdański Park Naukowo-Technologiczny, ul. Trzy Lipy 3, 80-172 Gdańsk lub inna wskazana przez Zamawiającego lokalizacja na terenie Województwa Pomorskiego i Kujawsko-Pomorskiego.

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa obejmująca przygotowanie, obsługę i przeprowadzenie szkoleń grupowych pn. „Szkolenie z zakresu programowania i obsługi procesu druku 3D” (dwa poziomy trudności/zaawansowania) dla uczestników projektu „VKR 37578 - Industrial Robots Programming Centre - education for Industry 4.0” współfinansowanego ze środków Fundacji Velux.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia jest zawarty w części III SWZ.

3. Zamawiający informuje, że nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP.

4. Wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy w okolicznościach, o których mowa w art. 95 PZP:

1) Szczegółowe wymagania Zamawiającego w zakresie zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub podwykonawcę są zawarte w części III SWZ.

2) W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec wykonawcy odnośnie do spełniania przez Wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności wskazane w pkt 1. Szczegółowy zakres powyższych czynności został określony w części II SWZ.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Merilo kakovosti - Ime: Doświadczenie zawodowe / Ponder: 30%

Cena - Ponder: 70%

#### **II.2.11. Informacje o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1.**

## **Vrsta postopka**

Odpri postopek

### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

## **IV.2. Upravne informacije**

### **IV.2.1. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

Številka obvestila v UL: [2023/S 135-431385](#)

### **IV.2.8. Informacije o prenehanju dinamičnega nabavnega sistema**

### **IV.2.9. Informacije o zaključku javnega razpisa v obliki predhodnega informativnega obvestila**

## **Oddelek V: Oddaja naročila**

---

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

## **V.2. Oddaja naročila**

### **V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

10/12/2023

### **V.2.2. Informacije o ponudbah**

Število prejetih ponudb: 3

Število prejetih ponudb MSP-jev: 3

Število prejetih ponudb ponudnikov iz drugih držav članic EU: 0

Število prejetih ponudb ponudnikov iz držav nečlanic EU: 0

Število elektronsko prejetih ponudb: 3

Naročilo je bilo oddano skupini gospodarskih subjektov: ne

### **V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: X3D sp. z o.o.

Nacionalna identifikacijska številka: 8421781039

Poštni naslov: ul. Zaulek Drozdowy 2

Kraj: Bytów

Šifra NUTS: PL Polska

Poštna številka: 77-100

Država: Poljska

Izvajalec je MSP: da

### **V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa**

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa: 486 000,00 PLN

Skupna vrednost naročila/sklopa: 398 196,00 PLN

### **V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

## **VI.3. Dodatne informacije**

## **VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, przystojen za revizijo**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza  
Poštni naslov: ul. Postępu 17A  
Kraj: Warszawa  
Poštna številka: 02-676  
Država: Poljska  
E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587840  
Telefaks: +48 224587800  
Internetni naslov: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.2. Organ, przystojen za postopek mediacije**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza  
Poštni naslov: ul. Postępu 17A  
Kraj: Warszawa  
Poštna številka: 02-676  
Država: Poljska  
E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587840  
Telefaks: +48 224587800  
Internetni naslov: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP.
2. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
  - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa KIO. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej lub w postaci elektronicznej, albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
4. Odwołanie wnosi się w terminie:
  - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
  - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia

publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość

o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa KIO stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.

#### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštni naslov: ul. Postępu 17A

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Država: Poljska

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Telefaks: +48 224587800

Internetni naslov: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

18/12/2023